



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO - ALTO ADIGE
REGIONALRAT TRENTINO - SÜDTIROL

PROCESSO VERBALE

della seduta n. 16 DEL 9 NOVEMBRE 2004

PRESIDENZA DEL

PRESIDENTE MARIO MAGNANI
VICEPRESIDENTE HERBERT DENICOLO'

SEGRETARI QUESTORI

I CONSIGLIERI ANDREOTTI, PAHL E PINTER

LEGISLATURA XIII^A

ARGOMENTI TRATTATI

IN DISCUSSIONE CONGIUNTA - *continuazione*:

- **DISEGNO DI LEGGE N. 6:** Modifiche alla legge regionale 30 novembre 1994, n. 3 “Elezioni dirette del sindaco e modifica del sistema di elezione dei Consigli comunali, nonché modifiche alla legge regionale 4 gennaio 1993, n. 1” e modifiche alla legge regionale 6 aprile 1956, n. 5 e successive modificazioni – *presentato dai Consiglieri regionali Pöder e Klotz*;
- **DISEGNO DI LEGGE N. 10:** Riforma dell’ordinamento delle autonomie locali – *presentato dalla Giunta regionale*;
(*respinto il passaggio alla discussione articolata del disegno di legge n. 6; discussione articolata del disegno di legge n. 10 – art. 1*).

Il giorno 9 novembre 2004, alle ore 10.03, il Consiglio regionale del Trentino-Alto Adige si riunisce nella sede di Trento, Piazza Dante, 16, per esaminare gli argomenti posti all'ordine del giorno, prot. n. 1730/Cons. reg.

Presiede il Presidente Magnani, assistito dai segretari questori Andreotti, Pahl e Pinter.

Il Presidente comunica che hanno giustificato la loro assenza i consiglieri Biancofiore, Delladio, Dellai (mattina), Malossini, Munter, Muraro, Pürgstaller e Widmann (pomeriggio).

Nel corso della seduta sono sopraggiunti i consiglieri Frick, Heiss, Widmann, Urzì e Durnwalder.

Il Segretario questore Pinter dà lettura del processo verbale della seduta n. 15 del 22 ottobre 2004, che si considera approvato ai sensi del secondo comma dell'art. 40 del Regolamento.

Il Presidente comunica:

Sono stati presentati i seguenti disegni di legge:

n. 19: Disposizioni per la formazione del bilancio annuale 2005 e pluriennale 2005 - 2007 della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (legge finanziaria) (dalla Giunta regionale in data 29 ottobre 2004);

n. 20: Bilancio di previsione della Regione autonoma Trentino-Alto Adige per l'esercizio finanziario 2005 e bilancio triennale 2005 – 2007 (dalla Giunta regionale in data 29 ottobre 2004).

È pervenuta la seguente interrogazione a risposta scritta:

n. 58, presentata in data 5 novembre 2004 dal Consigliere regionale Seppi, concernente la deliberazione della Giunta regionale n. 521/07.10.2004, riguardante la modifica della deliberazione della Giunta regionale n. 487/08.09.2004.

È stata data risposta alla interrogazione n. 53.

Il testo della interrogazione medesima e la relativa risposta scritta forma parte integrante del resoconto stenografico della presente seduta.

Il Presidente invita l'aula ad osservare un minuto di silenzio per commemorare la scomparsa dell'ex consigliere regionale Ruggero Benussi.

Si riprende la trattazione del primo punto iscritto all'ordine del giorno:

n. 1

IN DISCUSSIONE CONGIUNTA:

- **DISEGNO DI LEGGE N. 6: Modifiche alla legge regionale 30 novembre 1994, n. 3 "Elezione diretta del sindaco e modifica del sistema di elezione dei Consigli comunali, nonché**

modifiche alla legge regionale 4 gennaio 1993, n. 1” e modifiche alla legge regionale 6 aprile 1956, n. 5 e successive modificazioni – *presentato dai Consiglieri regionali Pöder e Klotz;*

- **DISEGNO DI LEGGE N. 10: Riforma dell’ordinamento delle autonomie locali – *presentato dalla Giunta regionale.***

Sull’ordine dei lavori interviene il cons. Molinari, al quale risponde il Presidente.

In sede di discussione generale si esprimono i cons. Pallaoro, de Eccher, Chiocchetti, Giovanazzi, Bondi, Bezzi e Catalano.

Assume la Presidenza il Vicepresidente Denicolò, che concede la parola ai cons. Molinari e Dello Sbarba.

Riassume la Presidenza il Presidente Magnani.

Sull’ordine dei lavori interviene il cons. Morandini, che chiede una sospensione della seduta per permettere delle consultazioni fra le forze di minoranza.

Sempre sull’ordine dei lavori interviene la cons. Kury.

Il Presidente accoglie la richiesta avanzata dal cons. Morandini e sospende la seduta, aggiornandola alle ore 15.00.

Sono le ore 12.46.

La seduta riprende alle ore 15.01.

Effettuato l’appello dei presenti, il Presidente Magnani concede la parola al cons. Morandini che, intervenendo sull’ordine dei lavori, chiede un’ulteriore sospensione della seduta per delle consultazioni fra le forze di minoranza.

Il Presidente dichiara di accogliere la richiesta prima di iniziare la discussione articolata quindi, non essendovi ulteriori richieste di intervento in sede di dibattito generale, concede la parola all’assessore competente Amistadi per la replica relativa al disegno di legge n. 10.

Non essendovi ulteriori richieste di intervento in sede di replica, il Presidente pone in votazione il passaggio alla discussione articolata del disegno di legge n. 6, che risulta respinto a maggioranza per alzata di mano.

Il passaggio alla discussione articolata del disegno di legge n. 10, posto in votazione palese, risulta approvato a maggioranza.

Il Presidente sospende la seduta per 15 minuti, come richiesto precedentemente dal cons. Morandini.

Sono le ore 15.26.

La seduta riprende alle ore 15.57.

Il Presidente Magnani dà lettura dell'art. 1 e dell'emendamento prot. n. 1749/1 a firma del cons. Catalano.

Sull'ordine dei lavori interviene il cons. Morandini, che chiede un'ulteriore sospensione per effettuare un confronto fra forze di minoranza e quelle di maggioranza.

Il Presidente, interpellato l'assessore competente, sospende la seduta fino alle ore 16.30.

Sono le ore 16.07.

La seduta riprende alle ore 16.56.

Il Presidente Magnani concede la parola al cons. Catalano per l'illustrazione dell'emendamento prot. n. 1749/1.

Sull'argomento interviene la cons. Kury.

Non essendovi richieste di intervento, il Presidente pone in votazione l'emendamento, che risulta respinto a maggioranza per alzata di mano.

Viene data lettura dell'emendamento prot. n. 1749/2 a firma del cons. Catalano, che provvede alla sua illustrazione.

Sul merito si esprimono i conss. Seppi e Mosconi.

Al termine del dibattito, l'emendamento, posto in votazione, risulta respinto a maggioranza per alzata di mano.

Viene data lettura dell'emendamento prot. n. 1603/1 di cui risulta prima firmataria la cons. Kury, che provvede all'illustrazione e chiede che la votazione sull'emendamento si svolga per scrutinio segreto.

Il dibattito prosegue con gli interventi dei conss. Seppi, Mosconi, Giovanazzi e Morandini.

Il Presidente pone in votazione l'emendamento per scrutinio segreto e, al termine dello scrutinio, ne comunica l'esito:

votanti	46
schede favorevoli	12
schede contrarie	28

schede bianche

6

Il Consiglio non approva.

Il Presidente dà lettura informale di un emendamento relativo al comma 2 dell'art. 1, di cui risulta primo firmatario il cons. Lunelli.

Sull'ordine dei lavori interviene il cons. Seppi, che chiede di sospendere la seduta in attesa della traduzione e della distribuzione dell'emendamento.

Il Presidente, in accoglimento di tale richiesta, dichiara chiusa la seduta, ricordando che il Consiglio regionale è riconvocato per domani, mercoledì 10 novembre 2004, alle ore 10.00.

Sono le ore 17.51.

IL PRESIDENTE

I SEGRETARI QUESTORI

MDA/so